

Слова, слова, слова

Работа с интерфейсными текстами

The image shows a screenshot of a software application window with a light green title bar and a standard Windows-style toolbar. The main area is a light yellow form with several input fields and controls:

- Top left: A text field containing "00000000001" followed by "от" and a date-time field "10.11.2006 0:00:00" with a calendar icon.
- Top right: A date-time field "10.11.2006 0:00:00" with a calendar icon, a checkbox, and a search icon.
- Below the top left: A dropdown menu showing "51", followed by two search fields with magnifying glass icons.
- Below the top right: A checked checkbox, followed by two search fields with magnifying glass icons.
- Middle left: A search field with "0.00" and a calculator icon.
- Middle right: A text field containing "6" with a calculator icon, and a dropdown menu.
- Below the middle left: A search field with a magnifying glass icon.
- Below the middle right: A search field with "T x Q" and a magnifying glass icon.
- Bottom left: A search field with "... x", a text field with "0.00" and a calculator icon, and another search field with "... x".
- Bottom right: A search field with "... x".
- Bottom center: A text field containing "60.01" with "... x", and another text field containing "60.02" with "... x".
- Bottom: Two search fields with magnifying glass icons.

Платежное поручение исходящее: Оплата поставщику. Новый *

Операция ▾ Действия ▾ Перейти ▾ ? Список Клиент-Банк ▾ КУД и Р... Дт Кр Дт Кр

Номер: 00000000001 от 10.11.2006 0:00:00 Оплачено: 10.11.2006 0:00:00

Счет учета: 51 Отобразить в: нал. учете

Организация: ... Банковский счет: ...

Получатель: ... Банковский счет: ...

Основная **Печать**

Сумма: 0,00 Очередность: 6 Вид платежа: Электронно ▾

Расшифровка платежа

Договор: ... Документ расчетов: T x Q

Ставка НДС: ... x Сумма НДС: 0,00 Статья движения ден. средств: ... x

Счета бухгалтерского учета

Счет расчетов: 60.01 ... x

Счет авансов: 60.02 ... x

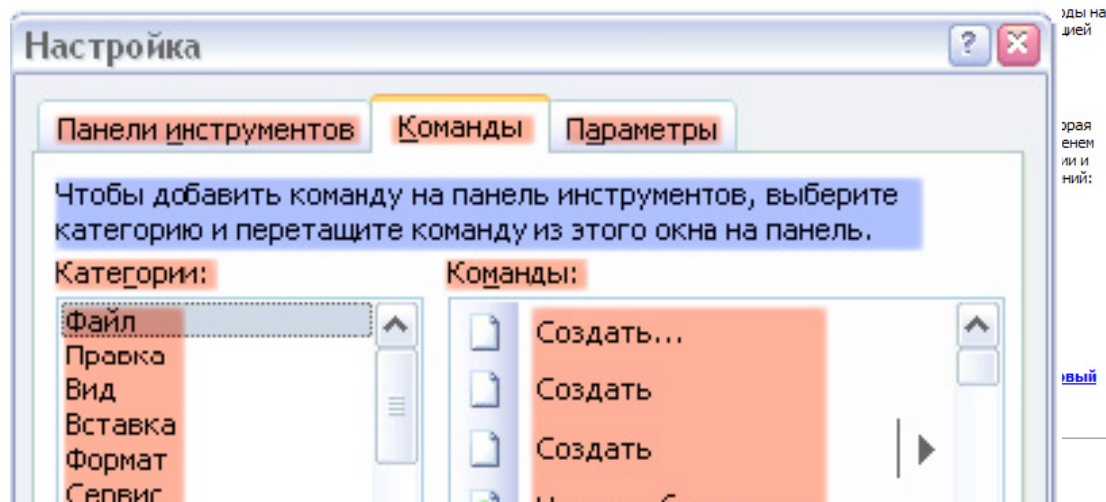
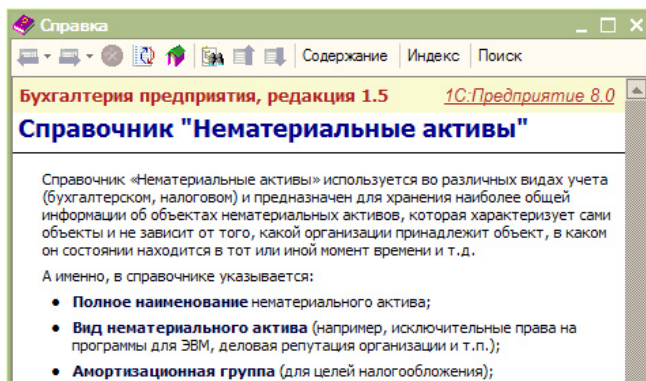
Ответственный: ...

Комментарий:

Платежное поручение Печать ▾ **OK** Записать Закрыть

Виды интерфейсных текстов:

- наименования
- пояснительные тексты
- экранная справка.



Положение наименований в форме:

- Читабельность
- Повторы
- Переносы

Документ T X Q
расчетов:

Статья движения ... X
ден. средств:

- Команды: (существительное) + глагол.

Нематериальные активы и расходы на НИОКР: Новый *

Действия ▾

Группа: ... X

Наименование: Код: 00000001

Полное наименование:

Характеристики

Вид объекта учета: Нематериальный актив ...

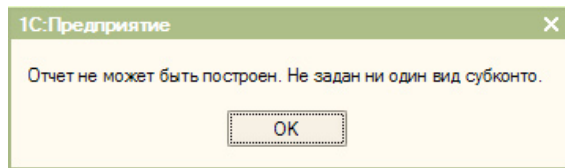
Вид НМА: ... X

Амортизационная группа: ... X

Прочие сведения

Пояснительные тексты:

- Зачем нужны
 - Что это? Как называется? Зачем нужно? Что ещё можно сделать?
- Когда вставлять
- Виды:
 - Сообщения об ошибках
 - Заголовки
 - Подсказки
 - Не забудьте!
 - Зачем это нужно.
- Как работать над ними:
 - Краткость!
 - Простота предложений
 - Отсутствие отглагольных существительных.



Справка:

- Описывать ли интерфейс вообще?
- Шершавым языком плаката
- Краткость
- Соответствие структуры топики структуре интерфейса.